TATRATENDER

V Bratislave, dňa 29.01.2019

Vec: Vysvetlenie č. 5, oprava č. 6 súťažných podkladov a oprava oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania č. 5 - Komplexné zabezpečenie odborných a informačných podujatí

Verejný obstarávateľ **Slovenská agentúra životného prostredia, Tajovského 28, Banská Bystrica, 975 90, Slovensko** (ďalej len „**Verejný obstarávateľ**“) vyhlásil v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení (ďalej len „**ZVO**“) oznámením o vyhlásení verejného obstarávania uverejneným vo vestníku vo vestníku EÚ č. 2018/S 228-521922 zo dňa 27.11.2018 a vo vestníku verejného obstarávania č. 234/2018 zo dňa 28.11.2018 pod značkou 17024 - MSS (obe oznámenia ďalej spoločne ako „**Oznámenie**“) verejnú súťaž na obstaranie nadlimitnej zákazky **Komplexné zabezpečenie odborných a informačných podujatí** (ev. č. súťaže GR/00087/2018) (ďalej len „**Verejná súťaž**“).

K Oznámeniu boli uverejnené aj štyri redakčné opravy, z ktorých prvá bola uverejnená vo vestníku EÚ č. 2018/S 245-561903 zo dňa 20.12.2018 a vo vestníku verejného obstarávania ÚVO č. 251/2018 zo dňa 21.12.2018 pod značkou 18303 – IOX, druhá bola uverejnená vo vestníku EÚ č. 2019/S 015-032196 zo dňa 22.01.2019 a vo vestníku verejného obstarávania ÚVO č. 16/2019 zo dňa 23.01.2019 pod značkou 1603 – IOX, tretia bola uverejnená vo vestníku EÚ č. 2019/S 016-034436 zo dňa 23.01.2019 a vo vestníku verejného obstarávania ÚVO č. 17/2019 zo dňa 24.01.2019 pod značkou 1733 – IOX a štvrtá bola uverejnená vo vestníku EÚ č. 2019/S 018-039332 zo dňa 25.01.2019 a vo vestníku verejného obstarávania ÚVO č. 19/2019 zo dňa 28.01.2019 pod značkou 2040 – IOX (ďalej spoločne ako „**Redakčná oprava**“).

Spoločnosť Tatra Tender s. r. o., Krčméryho 16, 811 04 Bratislava realizuje pre Verejného obstarávateľa predmetnú Verejnú súťaž, a na základe poverenia vykonáva v mene Verejného obstarávateľa niektoré úkony spojené s jej realizáciou.

Dňa 24.1.2019 nám bola záujemcom o zákazku doručená žiadosť o vysvetlenie podmienok uvedených v súťažných podkladoch.

V súlade ustanovením § 48 Zákona Vám týmto v mene Verejného obstarávateľa v časti I tohto dokumentu poskytujeme nižšie uvedené vysvetlenia.

Zároveň Vám týmto oznamujeme, že Verejný obstarávateľ sa rozhodol v súťažných podkladoch a Oznámení (formou redakčnej opravy) vykonať zmeny uvedené v časti II tohto dokumentu týkajúce sa opravy Časti G. Cenová tabuľka – položkový rozpočet (vzor) súťažných podkladov a zmeny lehôt stanovených Verejným obstarávateľom vo Verejnej súťaži.

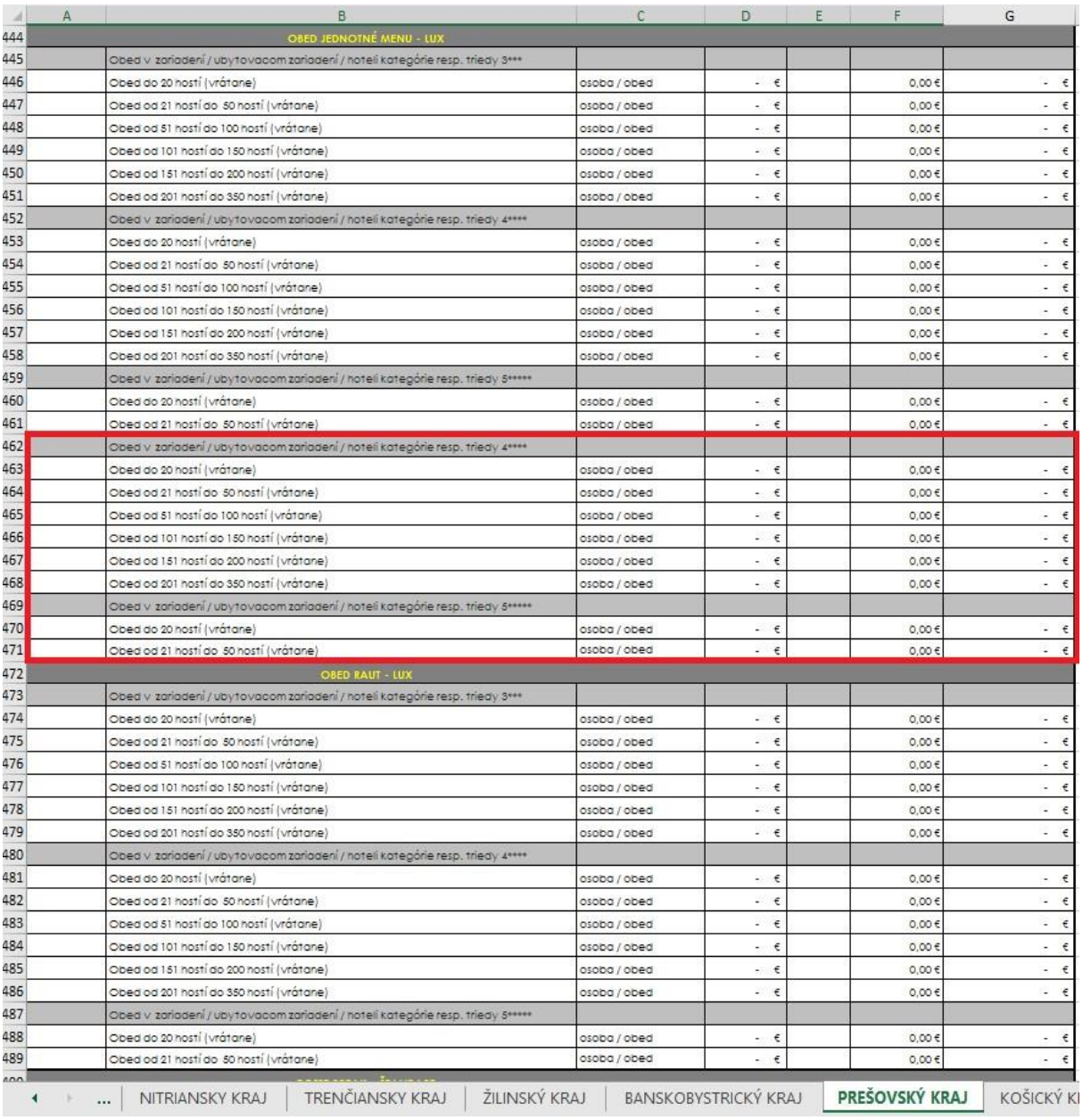
TATRATENDER

ČASŤ I – VYSVETLENIE

Otázka č.1 (cit.):

„Pri vypĺňaní cenových tabuliek sme si všimli jednu nezrovnalosť ohľadom položiek v hárku "Prešovský kraj" – v časti 3.TECHNICKO-ORGANIZAČNÉ ZABEZPEČENIE STRAVOVACÍCH SLUŽIEB – OBED JEDNOTNÉ MENU - LUX, kde je ***duplicitne*** *vyžadovaná cena za* ***Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 4**** a Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 5*****.

Zároveň však v tom istom hárku ***chýba celá časť OBED RAUT – ŠTANDARD****, ktorá sa nachádza pri všetkých ostatných krajoch (pre príklad uvádzame ukážku z hárku Bratislava). Ide o chybu?"*



	A	B	C	D	E	F	G
444		OBED JEDNOTNÉ MENU - LUX					
445		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 3***					
446		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
447		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
448		Obed od 51 hostí do 100 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
449		Obed od 101 hostí do 150 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
450		Obed od 151 hostí do 200 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
451		Obed od 201 hostí do 350 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
452		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 4*****					
453		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
454		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
455		Obed od 51 hostí do 100 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
456		Obed od 101 hostí do 150 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
457		Obed od 151 hostí do 200 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
458		Obed od 201 hostí do 350 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
459		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 5*****					
460		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
461		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
462		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 4*****					
463		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
464		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
465		Obed od 51 hostí do 100 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
466		Obed od 101 hostí do 150 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
467		Obed od 151 hostí do 200 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
468		Obed od 201 hostí do 350 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
469		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 5*****					
470		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
471		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
472		OBED RAUT - LUX					
473		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 3***					
474		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
475		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
476		Obed od 51 hostí do 100 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
477		Obed od 101 hostí do 150 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
478		Obed od 151 hostí do 200 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
479		Obed od 201 hostí do 350 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
480		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 4*****					
481		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
482		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
483		Obed od 51 hostí do 100 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
484		Obed od 101 hostí do 150 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
485		Obed od 151 hostí do 200 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
486		Obed od 201 hostí do 350 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
487		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 5*****					
488		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
489		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €

... | NITRIANSKY KRAJ | TRENČIANSKY KRAJ | ŽILINSKÝ KRAJ | BANSKOBYSTRICKÝ KRAJ | PREŠOVSKÝ KRAJ | KOŠICKÝ KI

480		OBED JEDNOTNÉ MENU - LUX					
481		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 3****					
482		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
483		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
484		Obed od 51 hostí do 100 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
485		Obed od 101 hostí do 150 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
486		Obed od 151 hostí do 200 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
487		Obed od 201 hostí do 350 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
488		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 4*****					
489		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
490		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
491		Obed od 51 hostí do 100 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
492		Obed od 101 hostí do 150 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
493		Obed od 151 hostí do 200 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
494		Obed od 201 hostí do 350 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
495		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 5******					
496		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
497		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
498		Obed od 51 hostí do 100 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
499		Obed od 101 hostí do 150 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
500		Obed od 151 hostí do 200 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
501		Obed od 201 hostí do 350 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
502		OBED RAUT - ŠTANDARD					
503		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 3****					
504		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
505		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
506		Obed od 51 hostí do 100 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
507		Obed od 101 hostí do 150 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
508		Obed od 151 hostí do 200 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
509		Obed od 201 hostí do 350 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
510		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 4*****					
511		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
512		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
513		Obed od 51 hostí do 100 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
514		Obed od 101 hostí do 150 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
515		Obed od 151 hostí do 200 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
516		Obed od 201 hostí do 350 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
517		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 5******					
518		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
519		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
520		Obed od 51 hostí do 100 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
521		Obed od 101 hostí do 150 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
522		Obed od 151 hostí do 200 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
523		Obed od 201 hostí do 350 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
524		OBED RAUT - LUX					
525		Obed v zariadení / ubytovacom zariadení / hoteli kategórie resp. triedy 3****					
526		Obed do 20 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
527		Obed od 21 hostí do 50 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
528		Obed od 51 hostí do 100 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
529		Obed od 101 hostí do 150 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
530		Obed od 151 hostí do 200 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €
531		Obed od 201 hostí do 350 hostí (vrátane)	osoba / obed	- €		0,00 €	- €

BRATISLAVA | BRATISLAVSKÝ KRAJ | TRNAVSKÝ KRAJ | NITRIANSKY KRAJ | TRENČIANSKY KRAJ | ŽI

Odpoveď na otázku č.1:

V hárku Prešovský kraj (spolu 8 riadkov na nacenenie) došlo omylom k zdvojeniu položiek pri OBED-JEDNOTNÉ MENU LUX v zariadení 4**** a 5*****. Verejný obstarávateľ vykoná opravu súťažných podkladov v Časti G. Cenová tabuľka – položkový rozpočet (vzor) spôsobom uvedeným v časti II tohto dokumentu.
Zároveň oznamujeme, že v hárku Prešovský kraj nie je potrebné naceniť časť služieb OBED RAUT – ŠTANDARD, a teda v tomto prípade sa nejedná o chybu.

ČASŤ II – ZMENA SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV

1. ZMENA

Pôvodné znenie hárku Prešovský kraj v Časti G. Cenová tabuľka – položkový rozpočet (vzor) súťažných podkladov sa nahrádza novým znením. Nové znenie celej Časti G. Cenová tabuľka – položkový rozpočet (vzor) súťažných podkladov vo formáte .xls tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dokumentu.

2. ZMENA

Pôvodný bod 21.3 časti A. súťažných podkladov Pokyny pre uchádzačov (ako aj v zmysle zmeny bodu IV.2.2) Oznámenia) znie po zmene nasledovne:

„Lehota na predkladanie ponúk uplynie: 18.02.2019 o 07:00 hod. miestneho času.“

3. ZMENA

Pôvodný bod 23.2 časti A. súťažných podkladov Pokyny pre uchádzačov (ako aj v zmysle zmeny bodu IV.2.7) Oznámenia) znie po zmene nasledovne:

„Otváranie ponúk s časťou ponuky „Ostatné“ sa uskutoční dňa 18.02.2019 o 10:00 hod. miestneho času na adrese: Tatra Tender s. r. o., Krčméryho 16, 811 04 Bratislava.“

Prosím, zoberte na vedomie príslušné vysvetlenie a zmeny v súťažných podkladoch.

TATRATENDER

Zmeny budú vykonané i v Oznámení formou redakčnej opravy. Úkony súvisiace so zverejnením vyššie uvedených zmien v Oznámení formou redakčnej opravy Verejný obstarávateľ vykonal dňa 29.1.2019.

S pozdravom,

Mgr. Vladimír Oros, konateľ
Tatra Tender s. r. o.

Príloha: Časť G. Cenová tabuľka – položkový rozpočet (vzor) Súťažných podkladov vo formáte .xls - oprava